

# Zmluva o dielo

uzavretá v zmysle ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

## Global Entrepreneurship Monitor 2014 Telefonický prieskum obyvateľstva

### Článok I. Zmluvné strany

#### 1. Objednávateľ:

|                   |                                                                                                                     |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov:            | <b>Slovak Business Agency (SBA)</b>                                                                                 |
| Sídlo:            | Miletičova 23, 821 09 Bratislava                                                                                    |
| IČO:              | 30 845 301                                                                                                          |
| DIČ:              | 2020869279                                                                                                          |
| Bankové spojenie: | Štátna pokladnica                                                                                                   |
| Číslo účtu:       | SK0381800000007000269546                                                                                            |
| Registrácia:      | Register záujmových združení právnických osôb vedený<br>Okresným úradom Bratislava,<br>reg. číslo: OVVS/467/1997-Ta |
| Štatutárny orgán: | Ing. Branislav Šafárik, generálny riaditeľ                                                                          |

(ďalej len „Objednávateľ“)

#### 2. Zhotoviteľ:

|                   |                                                                                  |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Obchodné meno:    | <b>AKO, s.r.o.</b>                                                               |
| Sídlo:            | Karadžičova 41, 811 07 Bratislava                                                |
| IČO:              | 35 863 781                                                                       |
| IČ DPH:           | SK2021742151                                                                     |
| Bankové spojenie: | Tatra banka                                                                      |
| Číslo účtu:       | SK4011000000002623852209                                                         |
| Registrácia:      | Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,<br>oddiel: Sro, vložka č: 29432/B |
| Štatutárny orgán: | Mgr. Kamila Hříchová, konateľ                                                    |

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

## **Článok II. Predmet Zmluvy**

1. Zhotoviteľ je subjekt, ktorý predložil najvýhodnejšiu cenovú ponuku v rámci uskutočneného verejného obstarávania na základe Výzvy na predloženie ponuky, zákazky podľa ustanovenia § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, „*Global Entrepreneurship Monitor: Telefonický prieskum obyvateľstva 2014*“ (ďalej len „Výzva“).
2. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa riadne a včas zhotoviť a dodať dielo, ktoré je špecifikované v tejto Zmluve a záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi za riadne a včas zhotovené dielo dohodnutú cenu.
3. Zhotoviteľ zhotoví dielo v zmysle predloženej Ponuky k verejnému obstarávaniu (ďalej len „Ponuka“), podľa podmienok určených vo Výzve a v tejto Zmluve.
4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že si je vedomý skutočnosti, že dielo, ktoré má byť zhotovené na základe tejto Zmluvy je financované z prostriedkov štátneho rozpočtu, nakladanie s ktorými podlieha osobitným predpisom a pravidlám v zmysle platných právnych predpisov.

## **Článok III. Dielo a jeho dodanie**

1. Dielom podľa tejto Zmluvy je vypracovanie štúdie *Telefonický prieskum obyvateľstva 2013* (ďalej len „Dielo“) realizovanej v rámci projektu Global Entrepreneurship Monitor (Globálny monitor podnikania) – GEM. GEM je globálnym projektom realizovaným od r. 1999, viac na: <http://www.gemconsortium.org/>. GEM predstavuje najrozsiahlejšiu štúdiu o podnikateľských aktivitách na svete, ktorá je zameraná na pochopenie vzťahu medzi podnikaním a národohospodárskym vývojom príslušnej krajiny a mapovanie postojov a motivácií jednotlivcov, ktorí sa chystajú začať, respektíve práve začali podnikáť.
2. Dielo bude pozostávať z nasledovných troch častí:

### **I. Pilotný prieskum realizovaný na vzorke 100 respondentov (dospelého obyvateľstva).**

Pri telefonickom reprezentatívnom prieskume (ďalej len „Pilotný prieskum“) musia byť štatisticky zohľadnené regionálne zastúpenia, veková štruktúra a ostatné demografické znaky podľa metodiky projektu GEM. Pilotný prieskum sa bude realizovať podľa dotazníka – „*2014 GEM APS Questionnaire*“ so znením ktorého bol Zhotoviteľ oboznámený súčasne so zaslaním Výzvy a ktorý tvorí prílohou č. 1 tejto Zmluvy. Predpokladaná dĺžka 1 interview je 10:30 min. Podrobná metodika realizácie Pilotného prieskumu a spracovania dotazníkov je popísaná v metodických dokumentoch: „*GEM 2014 Request for Proposal*“, ktorý je prílohou č. 2 tejto Zmluvy.

V rámci realizácie Pilotného prieskumu Zhotoviteľ zabezpečí :

- a) Prípravu zisťovania:
  - (i) vytvorenie výberovej vzorky respondentov,

- (ii) odborné konzultácie s Objednávateľom k obsahu a štruktúre dotazníka,
  - (iii) technické spracovanie dotazníka.
- b) Realizáciu Pilotného prieskumu na vzorke 100 respondentov (plnoletých osôb), po ktorom bude v prípade potreby dopracovaná metodológia prieskumu:
- (i) prípravné práce na zber empirických údajov,
  - (ii) zber empirických údajov,
  - (iii) zhotovenie prvotných dokladov zisťovania.
- c) Zhotovenie frekvenčných a kontingenčných tabuliek:
- (i) vypracovanie signálnej informácie z prieskumu v podobe tabuliek,
  - (ii) testovanie reprezentatívnosti výberového súboru a validity získaných údajov,
  - (iii) vypracovanie vyhodnotenia prieskumu.

Zozbierané dáta z Pilotného prieskumu musia byť Zhotoviteľom dodané v elektronickej podobe vo formáte SPSS na CD - nosiči v jednom vyhotovení, v slovenskom a v anglickom jazyku.

## **II. Hlavný prieskum hodnotiaci postoj dospelého obyvateľstva k podnikaniu realizovaný na reprezentatívnej vzorke najmenej 2000 respondentov.**

Výsledky Pilotného prieskumu sa zasielajú na odsúhlasenie globálnemu koordinátorovi projektu GEM. Súhlasné stanovisko koordinátora GEM je podmienkou pre začatie hlavného prieskumu hodnotiaceho postoj dospelého obyvateľstva k podnikaniu (ďalej len „Hlavný prieskum“). Prípadné zmeny v metodológii prieskumu, dotazníka využitého v prieskume, prípadne ďalších materiálov a postupov, ktoré majú vplyv na realizáciu nasledujúceho zberu dát (Hlavný prieskum), oznámi Objednávateľ Zhotoviteľovi v písomnej forme.

Hlavný prieskum bude realizovaný na reprezentatívnej vzorke dospelého obyvateľstva (najmenej 2000 respondentov), pričom musia byť štatisticky zohľadnené regionálne zastúpenia, veková štruktúra a ostatné demografické znaky podľa metodiky projektu GEM. Hlavný prieskum sa bude realizovať telefonicky podľa dotazníka a metodických podkladov, ktoré sú prílohami tejto Zmluvy, so zohľadnením zmien v prípade úprav postupu po realizácii Pilotného prieskumu.

Hlavný prieskum bude obsahovať:

- (i) prípravné práce na zber empirických údajov,
- (ii) zber empirických údajov,
- (iii) zhotovenie prvotných dokladov zisťovania.

Zozbierané dáta z Hlavného prieskumu budú spracované v elektronickom prostredí prostredníctvom CATI (Computer-assisted telephone interviewing) a musia byť Zhotoviteľom dodané v elektronickej podobe vo formáte SPSS na CD - nosiči v jednom vyhotovení, v slovenskom a v anglickom jazyku.

## **III. Vyhodnotenie prieskumu podľa požiadaviek projektu GEM**

Vyhodnotenie Pilotného prieskumu a Hlavného prieskumu (ďalej len „Vyhodnotenie prieskumu“) musí obsahovať prehľad o úspešnosti a zásahu cieľovej skupiny (respondentov) podľa štruktúry projektu GEM, uvedenej v súbore „2014 GEM APS Survey Report.xls“, ktorý je prílohou č. 3 tejto Zmluvy.

Vyhodnotenie prieskumu musí byť Zhotoviteľom spracované v slovenskom a anglickom jazyku a predložené v elektronickej podobe vo formáte .xls na 3 CD – nosičoch.

3. Zhotoviteľ je povinný zhotoviť kompletne Dielo riadne a včas v zmysle podmienok určených vo Výzve, v Ponuke a v tejto Zmluve.
4. Zhotoviteľ je povinný **odovzdať Pilotný prieskum** v elektronickej podobe podľa požiadaviek projektu GEM a vo formáte SPSS zaslaním na e-mailovú adresu: [pitonak@nadsme.sk](mailto:pitonak@nadsme.sk), v slovenskom a v anglickom jazyku **najneskôr do 15 dní od podpisu tejto Zmluvy**.
5. Po odovzdaní Pilotného prieskumu Zhotoviteľom, ho Objednávateľ zašle na odsúhlasenie globálnemu koordinátorovi projektu GEM (ďalej len „Koordinátor GEM“). Súhlasné stanovisko Koordinátora GEM je podmienkou pre začatie realizácie Hlavného prieskumu. Prípadné zmeny v metodológii prieskumu, dotazníka využitého v prieskume, prípadne ďalších materiálov a postupov, ktoré majú vplyv na realizáciu Hlavného prieskumu, oznámi Objednávateľ Zhotoviteľovi zaslaním na e-mailovú adresu [hrichova@ako.sk](mailto:hrichova@ako.sk). Objednávateľ vyhlasuje, že prípadné zmeny v metodológii prieskumu, dotazníka využitého v prieskume, prípadne ďalších materiálov a postupov písomne oznámené Zhotoviteľovi, nebudú mať vplyv na náklady na realizáciu a rozsah Diela. Zhotoviteľ bez zbytočného odkladu potvrdí oboznámenie sa a porozumenie prípadných zmien v metodológii prieskumu, v dotazníku využitom v prieskume prípadne v ďalších materiáloch a postupoch e-mailom zaslaným na e-mailovú adresu: [pitonak@nadsme.sk](mailto:pitonak@nadsme.sk). Zhotoviteľ je následne povinný zrealizovať Hlavný prieskum v súlade so zmenenou metodológiou prieskumu, dotazníkom, prípadne ďalšími zmenenými materiálmi a postupmi v prieskume Hlavného prieskumu. Objednávateľ zašle Zhotoviteľovi súhlasné stanovisko Koordinátora GEM v lehote najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia Pilotného prieskumu od Zhotoviteľa<sup>1</sup>. V prípade, ak Objednávateľ nezašle stanovisko Koordinátora GEM Zhotoviteľovi v lehote podľa predchádzajúcej vety, zmluvné strany sa dohodli na tom, že lehota na odovzdanie Hlavného prieskumu uvedená v bodoch 6. a 7. tohto článku Zmluvy sa predlžuje o dobu (počet dní), po ktorú nebola splnená podmienka pre začatie realizácie Hlavného prieskumu tzn. nebolo Zhotoviteľovi písomne oznámené súhlasné stanovisko Koordinátora GEM.<sup>2</sup>
6. Zhotoviteľ je povinný **odovzdať Hlavný prieskum** v elektronickej podobe vo formáte SPSS v slovenskom a v anglickom jazyku **najneskôr do 60 dní od podpisu tejto Zmluvy**, pričom lehota 60 dní sa môže predĺžiť za splnenia podmienky uvedenej v bode 5. tohto článku Zmluvy.
7. Zhotoviteľ je povinný **odovzdať Vyhodnotenie prieskumu** v elektronickej podobe vo formáte .xls v slovenskom a anglickom jazyku **najneskôr do 60 dní od podpisu tejto Zmluvy**, pričom lehota 60 dní sa môže predĺžiť za splnenia podmienky uvedenej v bode 5. tohto článku Zmluvy. Hlavný prieskum a Vyhodnotenie prieskumu budú odovzdané na 3 CD nosičoch.
8. Zhotoviteľ je povinný odovzdať Objednávateľovi spolu s kompletným Dielom (t. j. Pilotným prieskumom, Hlavným prieskumom a Vyhodnotením prieskumu) **aj výpis uskutočnených hovorov** telefonického Pilotného prieskumu a Hlavného prieskumu

<sup>1</sup> Počítanie lehoty sa riadi ust. § 122 ods. 1 Občianskeho zákonníka, v ktorom sa uvádza: „Lehota určená podľa dní začína sa dňom, ktorý nasleduje po udalosti, ktorá je rozhodujúca pre jej začiatok...“

<sup>2</sup> Doba (počet dní) sa počíta od prvého dňa po tom, čo Zhotoviteľ odovzdá Pilotný prieskum Objednávateľovi

v elektronickej podobe na osobitnom CD nosiči v jednom vyhotovení **najneskôr do 60 dní od podpisu Zmluvy.**

9. Po odovzdaní Hlavného prieskumu a Vyhodnotenia prieskumu, Objednávateľ preverí, či tieto majú všetky požadované vlastnosti v zmysle Výzvy, Ponuky a tejto Zmluvy, a to do 7 dní od ich odovzdania. Ak má Hlavný prieskum a/alebo Vyhodnotenie prieskumu všetky požadované vlastnosti, Objednávateľ potvrdí ich prevzatie osobitným písomným protokolom (ďalej len „Preberací protokol“). Podpisom Preberacieho protokolu sa Dielo považuje za kompletne, riadne zhotovené a prevzaté. Ak Hlavný prieskum a/alebo Vyhodnotenie prieskumu nemá všetky požadované vlastnosti v zmysle Výzvy, Ponuky a tejto Zmluvy, Dielo má vady a nepovažuje sa za kompletne a riadne zhotovené Dielo, Objednávateľ všetky zistené vady oznámi Zhotoviteľovi e-mailom zaslaným na e-mailovú adresu: [hrichova@ako.sk](mailto:hrichova@ako.sk). Zhotoviteľ je povinný všetky zistené vady odstrániť bezodkladne, najneskôr však do 5 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o vadách Diela. V lehote do 5 dní od odovzdania opravenej verzie Diela Objednávateľ preverí či došlo k odstráneniu všetkých oznámených väd a či je Dielo kompletne v zmysle prvej vety tohto bodu. Ak Objednávateľ potvrdí, že Zhotoviteľ odstránil všetky oznámené vady, Dielo sa považuje za kompletne a riadne zhotovené a Objednávateľ ho preberie Preberacím protokolom.
10. Vlastnícke právo k riadne zhotovenému kompletnému Dielu prechádza zo Zhotoviteľa na Objednávateľa až po prevzatí Diela v zmysle bodu 9. tohto článku Zmluvy.
11. Objednávateľ zodpovedá národnému Koordinátorovi GEM za riadne a včasné dodanie Diela a preto v prípade, ak Zhotoviteľ poruší povinnosť uvedenú v bode 2., v bode 3., v bode 4., v bode 5., v bode 6., v bode 7., v bode 8. a/alebo v bode 9. tohto článku Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 5.000,- EUR (slovom: päťtisíc eur). V prípade, ak Zhotoviteľ poruší povinnosť zabezpečenú zmluvnou pokutou podľa predchádzajúcej vety preukázateľne z dôvodu na strane Objednávateľa, nie je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu.
12. V prípade, ak Objednávateľ bezdôvodne odmietne prevziať riadne a včas vyhotovený Hlavný prieskum a Vyhodnotenie prieskumu, ktoré majú všetky požadované vlastnosti v zmysle Výzvy, Ponuky a tejto Zmluvy, je Zhotoviteľ oprávnený požadovať od Objednávateľa zmluvnú pokutu vo výške 5.000,- EUR (slovom: päťtisíc eur).
13. Objednávateľ je oprávnený popri zmluvnej pokute podľa bodu 11. tohto článku Zmluvy požadovať aj náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, pričom výška zmluvnej pokuty sa nezapočítava na náhradu škody.
14. Zhotoviteľ je oprávnený popri zmluvnej pokute podľa bodu 12. tohto článku Zmluvy požadovať aj náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, pričom výška zmluvnej pokuty sa nezapočítava na náhradu škody.
15. Zmluvná pokuta a/alebo náhrada škody podľa tohto článku Zmluvy je splatná do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na jej zaplatenie.

#### **Článok IV. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zhotoviteľ je povinný Dielo zhotoviť vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť za podmienok určených vo Výzve, v Ponuke a v tejto Zmluve. V prípade pochybností so zhotovením Diela, je Zhotoviteľ povinný kontaktovať Objednávateľa a žiadať od neho nezáväzný pokyn.
2. Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi všetku súčinnosť potrebnú pri zhotovovaní Diela.
3. Zhotoviteľ zodpovedá za všetky právne a vecné vady Diela, ktoré sa objavia po prevzatí Diela Objednávateľom.
4. Zhotoviteľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách poskytnutých pri realizácii predmetu tejto Zmluvy, ibaže by z tejto Zmluvy alebo z príslušných právnych predpisov vyplývalo inak. Záväzok Zhotoviteľa zachovávať mlčanlivosť nezaniká ani po ukončení tejto Zmluvy.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa nevyužije pre seba a/alebo pre tretie osoby, neposkytne tretím osobám a ani neumožní prístup tretích osôb k týmto informáciám. Za tretie osoby sa nepokladajú fyzické a právnické osoby podieľajúce sa na realizácii Projektu GEM.
6. Zhotoviteľ je povinný umožniť Objednávateľovi vykonať náhodnú kontrolu realizácie Pilotného prieskumu a/alebo Hlavného prieskumu podľa Článku III. bod 2. ods. I a/alebo ods. II. Zmluvy. Zhotoviteľ je povinný za týmto účelom poskytnúť Objednávateľovi všestrannú súčinnosť (napr. umožniť vstup do priestorov Zhotoviteľa, predložiť požadované dokumenty týkajúce sa realizácie prieskumov, podať písomné vysvetlenia a pod.). Objednávateľ je povinný nahlásiť Zhotoviteľovi presný termín vstupu do priestorov Zhotoviteľa za účelom kontroly najmenej 2 dni vopred a to telefonicky alebo e-mailom na e-mailovú adresu: [hrich@ako.sk](mailto:hrich@ako.sk).
7. V prípade, ak Zhotoviteľ poruší povinnosť uvedenú v bode 6. tohto článku Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 500,- EUR (slovom: päťsto eur).
8. Objednávateľ je oprávnený popri zmluvnej pokute podľa bodu 7. tohto článku Zmluvy požadovať aj náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, pričom výška zmluvnej pokuty sa nezapočítava na náhradu škody.
9. Zmluvná pokuta a/alebo náhrada škody podľa tohto článku Zmluvy je splatná do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na jej zaplatenie.

## **Článok V. Cena za Dielo a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene za Dielo vo výške **12.522,- EUR** (slovom: dvanásťtisícpäťstodvasaťdva eur), **vrátane DPH**. Cena pozostáva zo sumy 10.435,- EUR a DPH vo výške 2.087,- EUR.
2. Celková cena za Dielo podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy je konečná a obsahuje všetky náklady Zhotoviteľa na zhotovenie Diela.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť cenu za Dielo na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru až po prevzatí Diela Objednávateľom v zmysle ustanovenia Článku III. bod 9. Zmluvy.
4. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti, ktoré pre faktúru stanovujú platné právne predpisy a musí byť vystavená v súlade s bodom 3. tohto článku Zmluvy, inak nebude uhradená.
5. V prípade omeškania s úhradou ceny za Dielo podľa tohto článku Zmluvy, má Zhotoviteľ právo na úroky z omeškania vo výške 0,03 % z ceny Diela, a to za každý aj začatý deň omeškania.

## **Článok VI. Odstúpenie od Zmluvy**

1. Zhotoviteľ berie na vedomie skutočnosť, že Objednávateľ má záujem len na riadnom a úplnom plnení zo strany Zhotoviteľa, t. j. na riadnom dodaní kompletného Diela zhotoveného v zmysle podmienok určených vo Výzve, v Ponuke a v tejto Zmluve. Zhotoviteľ zároveň berie na vedomie skutočnosť, že Odovzdanie čiastkového plnenia (časti Diela) zo strany Zhotoviteľa, nemá pre Objednávateľa hospodársky význam.
2. Objednávateľ je oprávnený bezodkladne odstúpiť od tejto Zmluvy, najmä ak:
  - a) Zhotoviteľ neodovzdá Pilotný prieskum najneskôr do 15 dní od podpisu Zmluvy podľa ustanovenia Článku III. bod 4. Zmluvy a/alebo
  - b) Zhotoviteľ nerealizuje Hlavný prieskum v súlade so zmenenou metodológiou prieskumu, dotazníkom využitým v prieskume, prípadne ďalších materiálov a postupov, ktoré majú vplyv na realizáciu Hlavného prieskumu v zmysle ustanovenia Článku III. bod 5. Zmluvy a/alebo
  - c) Zhotoviteľ neodstráni zistené vady Diela najneskôr do 5 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o vadách Diela v zmysle ustanovenia Článku III. bod 9. Zmluvy a/alebo
  - d) Zhotoviteľ neodovzdá riadne zhotovené kompletné Dielo ani do 90 dní od podpisu Zmluvy, pričom lehota 90 dní sa môže predĺžiť za splnenia podmienky uvedenej v Článku III. bod 5. tejto Zmluvy.
3. Porušenie Zmluvy podľa bodu 2. tohto článku Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy v zmysle ustanovenia § 345 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

4. Odstúpenie od Zmluvy je účinné okamihom doručenia odstúpenia Zhotoviteľovi.
5. V prípade odstúpenia od Zmluvy, sa Zmluva ruší od počiatku a Zhotoviteľ nemá nárok na úhradu ceny za zhotovenie Diela podľa tejto Zmluvy, ani nárok na náhradu akýchkoľvek nákladov vynaložených na zhotovenie Diela. V prípade, ak došlo k čiastočnému plneniu podľa tejto Zmluvy, vrátia si zmluvné strany všetko to, čo od seba navzájom získali podľa tejto Zmluvy, a to do 15 dní od nadobudnutia účinnosti odstúpenia od tejto Zmluvy.

## **Článok VII.**

### **Osobitné ustanovenia o autorskom práve**

1. Zhotoviteľ je budúcim vykonávateľom majetkových práv k Vyhodnoteniu prieskumu v zmysle ustanovenia § 50 ods. 1 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“). Zhotoviteľ je povinný riadne vysporiadať všetky autorské práva s fyzickými osobami, ktoré budú autormi Vyhodnotenia prieskumu (ďalej len „autori“), tak aby mohol platne postúpiť právo výkonu majetkových práv autorov k Vyhodnoteniu prieskumu na Objednávateľa v zmysle ustanovenia § 50 ods. 1 Autorského zákona.
2. Zhotoviteľ bezodplatne postupuje právo výkonu majetkových práv autorov k Vyhodnoteniu prieskumu na Objednávateľa v zmysle ustanovenia § 50 ods. 1 Autorského zákona.
3. V prípade, ak Zhotoviteľ poruší povinnosť uvedenú v bode 1. a/alebo v bode 2. tohto článku Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 5.000,- EUR (slovom: päťtisíc eur).
4. Objednávateľ je oprávnený popri zmluvnej pokute podľa bodu 3. tohto článku Zmluvy požadovať aj náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, pričom výška zmluvnej pokuty sa nezapočítava na náhradu škody.
5. Zmluvná pokuta a/alebo náhrada škody podľa tohto článku Zmluvy je splatná do 15 dní od doručenia písomnej výzvy na jej zaplatenie Zhotoviteľovi.

## **Článok VIII.**

### **Ustanovenia o osobitnom práve k databáze**

1. Pilotný prieskum a Hlavný prieskum vytvorené v zmysle tejto Zmluvy sa považujú za databázy v zmysle ustanovenia § 5 ods. 4 Autorského zákona. Zhotoviteľ sa považuje za zhotoviteľa databázy v zmysle ustanovenia § 5 ods. 23 Autorského zákona.
2. Zhotoviteľ je povinný riadne vysporiadať všetky práva s fyzickými osobami, ktoré budú tvorcami Pilotného prieskumu a Hlavného prieskumu, tak aby mohol platne previesť na Objednávateľa práva zhotoviteľa databázy v zmysle Autorského zákona a Objednávateľ mohol Pilotný prieskum a Hlavný prieskum riadne používať na účel vymedzený v tejto Zmluve.

3. Zhotoviteľ bezodplatne prevádza na Objednávateľa práva zhotoviteľa databázy k Pilotnému prieskumu a k Hlavnému prieskumu v zmysle ustanovenia § 73 ods. 6 Autorského zákona.
4. V prípade, ak Zhotoviteľ poruší povinnosť uvedenú v bode 2. a/alebo v bode 3. tohto článku Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 5.000,- EUR (slovom: päťtisíc eur).
5. Objednávateľ je oprávnený popri zmluvnej pokute podľa bodu 4. tohto článku Zmluvy požadovať aj náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, pričom výška zmluvnej pokuty sa nezapočítava na náhradu škody.
6. Zmluvná pokuta a/alebo náhrada škody podľa tohto článku Zmluvy je splatná do 15 dní od doručenia písomnej výzvy na jej zaplatenie Zhotoviteľovi.

### **Článok IX. Doručovanie**

1. V prípade, ak si majú zmluvné strany niečo písomne doručiť (ďalej len „Zásielka“), budú Zásielku doručovať na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
2. V prípade, ak sa Zásielku nepodarí doručiť na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, považuje sa Zásielka za doručенú dňom jej vrátenia ako nedoručenej, a to aj v tom prípade, ak sa adresát o nedoručení Zásielky nedozvedel.
3. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne si oznámiť zmenu adresu na doručovanie Zásielok.

### **Článok X. Záverečné ustanovenia**

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré Zmluva výslovne neupravuje sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a ostatných platných predpisov Slovenskej republiky.
2. Akékoľvek spory vzniknuté z tejto Zmluvy budú prejednávané a rozhodované všeobecnými súdmi.
3. Akékoľvek zmeny Zmluvy je možné vykonať výlučne na základe písomnej dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

5. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. 08. 2014, okrem ustanovení Článku VII. Zmluvy, ktoré sa uzatvárajú na dobu trvania majetkových práv k Vyhodnoteniu prieskumu a ustanovení Článku VIII. Zmluvy, ktoré sa uzatvárajú na dobu trvania osobitného práva k Pilotnému prieskumu a k Hlavnému prieskumu ako databázam.
6. Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch v rozsahu desiatich strán, pričom jeden rovnopis je určený pre Zhotoviteľa a dva rovnopisy pre Objednávateľa.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu plne porozumeli, táto bola spísaná na základe ich slobodnej vôle, že jej text je zrozumiteľným vyjadrením ich slobodne a vážne prejavenej vôle, že Zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa: 1.6.2014

V Bratislave dňa: 26.5.2014

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

.....  
Ing. Branislav Šafárik  
generálny riaditeľ

.....  
Mgr. Kamila Hříchová  
konateľ